

# Gemeindeinformation

## 1/2019

**EDLITZ**



### EISLAUFEN IN EDLITZ

Im Jänner verbrachten die Kinder und Pädagoginnen der Volksschule Edlitz einen sportlichen Vormittag auf dem optimal vorbereiteten Eislaufplatz in Edlitz.



### FASCHING

Den Höhepunkt des Faschings bildete, nach zahlreichen Veranstaltungen, der Faschingsdienstag mit Faschingsumzug und Faschingstreiben am Hauptplatz.



### E-CARSHARING

Unser neues Elektroauto, ein Renault ZOE, ist eingetroffen und kann von allen interessierten Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern gegen Gebühr genutzt werden.

# AUS DEM STANDESAMT

## GEBURTEN

Evelyn Pichler  
Leonie Freiler

## GOLDENE HOCHZEIT

Erna und Dkfm. Gerhard  
Hirschbrich



Leonie Freiler

## 80. GEBURTSTAG

Maria Freiler  
Johanna Waldherr

## 95. GEBURTSTAG

Maria Kitzler



Goldene Hochzeit Erna und Gerhard Hirschbrich



Maria Freiler 80. Geburtstag

## STERBEFALL

Julius Lukas, 23.12.



Johanna Waldherr 80. Geburtstag



Maria Kitzler 95. Geburtstag

## IMPRESSUM

Für den Inhalt verantwortlich ist Bürgermeister *Manfred Schuh*.  
Druck: druck.at

# RECHNUNGSABSCHLUSS DER GEMEINDE

## RECHNUNGSABSCHLUSS

Der Rechnungsabschluss für das abgelaufene Haushaltsjahr wurde den Vorschriften gemäß erstellt und öffentlich durch Auflage bekannt gegeben. Nachstehend wird der in der Gemeinderatssitzung vom 11. März 2019 für das Haushaltsjahr 2018 beschlossene Rechnungsabschluss den EdlitzerInnen zur Kenntnis gebracht:

### ORDENTLICHER HAUSHALT

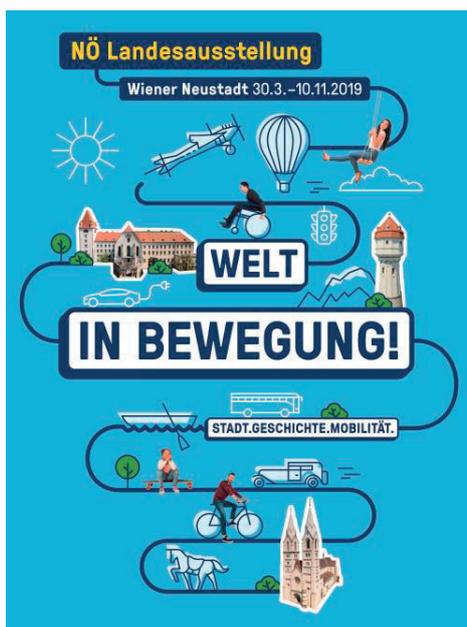
Bereich:	Einnahmen in €	Ausgaben in €
Vertretungskörper und Allgemeine Verwaltung	43.489,91	351.753,95
Öffentliche Ordnung und Sicherheit	2.406,14	22.413,77
Unterricht, Erziehung und Sport	71.744,18	243.228,51
Kunst und Kultur	1.254,80	65.513,83
Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung	-	139.716,50
Gesundheit	288,78	225.606,13
Straßenbau und Verkehr	545,00	73.126,73
Wirtschaftsförderung	-	28.085,02
Dienstleistungen	543.513,83	680.568,79
Finanzwirtschaft	1.155.565,34	74.915,95
Zuführung an den außerordentlichen Haushalt	-	64.587,07
Summe	1.818.807,98	1.969.516,25

### AUSSERORDENTLICHER HAUSHALT

Bereich:	Einnahmen in €	Ausgaben in €
Feuerwehr - Ankauf Wechsellader	165.350,00	165.350,00
Feuerwehr - MwSt. Rückerstattung	70.564,00	70.564,00
Wegerhaltung	108.914,81	108.914,81
Kanal	29.746,54	25.263,27
Katastrophenschäden	13.000,00	26.065,41
Kindergarten Zubau 4. Gruppe	-	62.021,84
Gesamt	387.575,35	458.179,33

Neue außerordentliche Vorhaben dürfen weiterhin bis zur Sanierung des Gemeindehaushaltes nur nach Rücksprache mit der Aufsichtsbehörde in Angriff genommen werden. Der Schuldenstand beträgt per 31.12.2018 € 687.654,54.

## Landesausstellung 2019 Wiener Neustadt und Region - ein Regionalentwicklungsprojekt setzt wichtige Impulse



Die Niederösterreichischen Landesausstellungen richten seit Jahrzehnten einen Scheinwerfer auf die Kultur, Regionen und Geschichten des Kulturlandes Niederösterreich und stärken die kulturelle Identität der jeweiligen Region.

Unter dem Titel „Welt in Bewegung!“ erwartet die Besucherinnen und Besucher 2019 ein vielseitig inszeniertes Ausstellungserlebnis im Herzen Wiener Neustadts. Die beiden historischen Ausstellungsorte **Kasematten** und **Museum St. Peter an der Sperr** laden ab 30. März zu einer Entdeckungsreise durch Stadt, Geschichte und Mobilität ein.

Bei einem **Stadtspaziergang**, vorbei an historisch wertvollen Gebäuden, quer durch die belebte Fußgängerzone, hinein ins geschichtsträchtige Zentrum Wiener Neustadts. Die Habsburger Friedrich III. und Maximilian I., die hier residierten, sind allgegenwärtig. Wiener Neustadt atmet Geschichte und ist zugleich durch und durch bunt und modern... Die **älteste Militärakademie** der Welt entdecken.

Im **Neukloster**, inmitten des pulsierenden Treibens der Stadt, innehalten und zur Ruhe finden. Oder von der Energie des Wassers beim **Kraftwerk Ungarfeld**, direkt am Wiener Neustädter Kanal, erfahren. Die Stadt hat viel drauf. Es lohnt sich, sie ausgiebig zu durchstreifen!

Die Landesausstellung eröffnet am **30. März** erstmalig die Pforten für ihre Gäste. Im Zuge dessen findet am **30. und am 31. März ein Regionsfest** mit Frühshoppen statt. Hier werden musikalische, künstlerische und kulinarische Schmankerln aus der Ausstellungsregion geboten.

### **Ankommen, Pause machen, weiterziehen - Ausflug in die Landesausstellungsregion**

Die Landesausstellung ist Ausgangspunkt und Aufforderung an Besucherinnen und Besucher die Besonderheiten der Landesausstellungsregion zu erkunden. Themen der Ausstellung leben in der Region weiter und laden zu einem Ausflug und zum Entdecken ein:

Von Genussvollen Landgeschichte(n) in der Region Bucklige Welt-Wechselland zu Weltkultur mit Bergblick in der Welterregion Semmering-Rax. Oder von Freiheit in schöner Natur im Schneebergland bis zu Kultur und Genuss im Fluss am Wiener Neustädter Kanal.

### **Genussvolle Landgeschichte(n) Bucklige Welt-Wechselland**

Spätestens beim Blick von der Anhöhe ins Land hinein wird klar, warum die Bucklige Welt auch den Namen „Land der 1.000 Hügel“ trägt.

Kaum zu glauben, dass diese idyllische Landschaft im Lauf der Geschichte Schauplatz erbitterter Kämpfe war!

Gemütlich geht's hingegen in den Wirtshäusern der Region zu, in denen nicht nur kräftig aufgetischt, sondern auch viel erzählt wird.



© NÖ Landesausstellung 2019

Ein Tag reicht definitiv nicht aus, um die Landesausstellungsregion in ihrer großen Vielfalt zu erleben!

Weitere Informationen: [www.noelandesausstellung.at](http://www.noelandesausstellung.at)



## Trinkwassersicherung Bucklige Welt

Trinkwassersicherung Bucklige Welt



Museum Wehrkirchenstraße

### WORTE DES BÜRGERMEISTERS

Nach einem niederschlagsarmen Winter und äußerst milden Temperaturen, zieht nun der Frühling ins Land. Die geringen Niederschläge wirken sich aber auf die Natur und insbesondere auf die Trinkwasserreserven leider negativ aus. Einen kontinuierlichen Rückgang dieser Ressource in der Buckligen Welt zeigen auch statistische Auswertungen auf.

Umso wichtiger und notwendiger ist das Projekt *Trinkwassersicherung Bucklige Welt*, das von neun Gemeinden umgesetzt wird. Am 11. März fand für dieses Projekt in Krumbach die Wasserrechtsverhandlung statt, welche mit der Erlassung eines positiven Bescheides durchgeführt werden konnte. Somit sind für die Umsetzung dieses Vorhabens alle erforderli-

chen formellen Auflagen und Voraussetzungen erfüllt. Die Errichtung dieser Verbandsleitung ist natürlich Grundvoraussetzung für die weitere Verteilung und Errichtung von Wasserleitungsnetzen in den einzelnen Gemeinden.

Für die Gemeinde Edlitz bedeutet dies nicht nur eine Versorgungsmöglichkeit der Bewohner mit Trinkwasser in den einzelnen Rotten, sondern auch eine weitere Sicherung der Wasserversorgung im Verbandsbereich der drei Gemeinden Edlitz, Thomasberg und Grimmenstein.

Für die bevorstehenden Frühlingsmonate wünsche ich Ihnen, liebe Edlitzerinnen und Edlitzer, eine schöne Zeit und ein frohes Osterfest.

### EINLADUNG ZUM WEHRKIRCHENFEST DER GEMEINDE EDLITZ

Am 16. Juni lädt die Gemeinde alle Gemeindebürger innen und Gemeindebürger zum Wehrkirchenfest anlässlich des Gedenktages unseres Kirchenpatrons St. Vitus. Den Festgottesdienst um 9:30 Uhr in der Pfarrkirche gestaltet ein Gemeinschaftschor aus mehreren Kirchen der Wehrkirchenstraße. Im Anschluss an die Hl. Messe wird die neu gestaltete Wehrkirchenausstellung im Mittereggerhaus vorgestellt. Im Rahmen des anschließenden Fröhschoppens mitten im Ortszentrum haben alle die Möglichkeit in aller Ruhe das neue

Museum zu besichtigen. Für gute Unterhaltung sorgt währenddessen die *Buckl-Bande*, eine junge Volksmusikformation aus unserer Musikschule. Für das leibliche Wohl sorgen unsere Dorfwirtsleute *Roland* und *Uschi Gauss*. Um 14 Uhr findet dann ein großes Gemeinschaftskonzert der Chöre der Pfarren Edlitz, Scheiblingkirchen und Thernberg in der Pfarrkirche statt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und ein schönes, gemeinsames Fest!

# FAIRTRADE GEMEINDE EDLITZ



**Faire Wochen 2019 vom 15. April bis 30. Mai 2019**

Südwind Niederösterreich lädt vom 15. April bis 30. Mai 2019 in ganz Niederösterreich zu den schon traditionellen Fairen Wochen ein. Unter dem Motto „**Niederösterreich mit FAIRantwortung**“ setzen die 18. Fairen Wochen viele Zeichen für die **Sustainable Development Goals, kurz SDGs**.

Diese 17 Ziele für nachhaltige Entwicklung und für eine bessere Welt wurden von 193 Regierungen im Jahr 2015 beschlossen und sollen bis 2030 umgesetzt werden. Sie fordern mit der **Agenda 2030** eine Transformation unserer Welt und damit globale Gerechtigkeit, Nachhaltigkeit und mehr Weltbewusstsein. Für globale Probleme sozial und ökologisch gerechte Lösungen zu finden, ist Aufgabe aller.

Die Klimabündnis- und Fairtrade Gemeinden Edlitz und Thomasberg beteiligen sich auch heuer wieder an den Fairen Wochen von Südwind NÖ und wollen die kritische Auseinandersetzung mit dem Thema „Palmöl- Billiges Fett regiert die Welt“ in den Mittelpunkt stellen.

Palmöl ist buchstäblich in aller Munde. Als eine der ertragreichsten und dadurch kostengünstigsten Nutzpflanzen eroberte Palmöl die Supermärkte und findet sich heute in jedem zweiten Supermarktprodukt, aber auch im Biosprit wieder. Oft sind den KonsumentInnen die katastrophalen ökologischen und sozialen Auswirkungen der Palmölgewinnung in den Anbauländern nicht bekannt. In Indonesien und Malaysia, wo mehr als 80% des weltweiten Palmöls produziert wird, kommt es nicht nur zu massiver Lebensraumvernichtung, sondern auch zu Menschenrechtsverletzungen und Landraub.



Die Südwind Fotoausstellung zu Palmöl wird am Montag, **6. Mai 2019**, um **9:50 Uhr**, in der Gemeinde Thomasberg präsentiert. Vier Schulklassen der NMS werden sich in Workshops mit dem Thema beschäftigen. Interessierte können die Ausstellung vom 6. bis 10. Mai, während der Amtsstunden im Gemeindeamt Thomasberg besichtigen.

Ebenfalls im Rahmen der Fairen Wochen 2019 organisiert die KJ Edlitz am 19. Mai 2019, um 9:00 Uhr ein „Faires Frühstück“ im Pfarrhof Edlitz, wo auch faire Produkte zum Kauf angeboten werden. Dazu ergeht an alle eine recht herzliche Einladung.

GR Annemarie Schwarz  
Fairtradebeauftragte Gemeinde Thomasberg

GR Bernadette Baumgartner  
Fairtradebeauftragte Gemeinde Edlitz



10-jähriges Jubiläum der Ordination DDr. Marianne Hahn



Europawahl

## EUROPA-WAHL 2019

Die Bundesregierung hat mit Verordnung vom 31. Jänner 2019, BGBl. II Nr.30/2019, die Wahl der österreichischen Mitglieder des Europäischen Parlaments ausgeschrieben.

Als Wahltag wurde der 26. Mai 2019, als Stichtag der 12. März 2019 bestimmt. Zur Teilnahme an der Europawahl 2019 sind Sie berechtigt, wenn Sie

- am 26. Mai 2019 (Wahltag) das 16. Lebensjahr vollendet haben;
- am Stichtag (12. März 2019) die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen, in einer österreichischen Gemeinde ihren Hauptwohnsitz haben (in diesem Fall erfolgt eine automatische Eintragung in das für die Europawahl erstellte Wählerverzeichnis) und in Österreich nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind oder
- als Auslandsösterreicherin oder als Auslandsösterreicher – allenfalls im Weg eines Berichtigungsverfahrens – bis zum 11. April 2019 auf Antrag in das

Wählerverzeichnis einer österreichischen Gemeinde eingetragen wurden.

- EU-Bürgerin oder EU-Bürger mit einem Hauptwohnsitz in Österreich sind bei der Hauptwohnsitz-Gemeinde am Stichtag in die Europa-Wählerevidenz eingetragen, sofern sie einen Antrag gestellt haben.

Jede/r Wahlberechtigte hat nur eine Stimme und übt ihr/sein Wahlrecht grundsätzlich an dem Ort (Gemeinde, Wahlsprengel) aus, in dessen Wählerverzeichnis sie/er eingetragen ist. Wahlberechtigte, die im Besitz einer Wahlkarte sind, können ihr Wahlrecht auch außerhalb dieses Ortes ausüben. Mit der Wahlkarte kann in jedem anderen Wahlsprengel der Gemeinde, in jeder anderen Gemeinde innerhalb Österreichs, aber auch im Ausland das Wahlrecht ausgeübt werden.

Den Gemeindebürgern wird zeitgerecht die Wählerverständigung mit Wahlort und Wahlzeit von der örtlichen Wahlbehörde zugestellt.

## 10-JÄHRIGES JUBILÄUM DER ORDINATION DDr. MARIANNE HAHN

Vertreter der Wirtschaftskammer Neunkirchen sowie der Marktgemeinde Edlitz gratulierten Frau DDr. Marianne Hahn am 13. Februar zum 10-jährigen Jubiläum der Ordinationsgründung. Die Ordinationassistentin Sandy, die ebenfalls von Beginn an dabei ist, erhielt von Frau DDr. Hahn eine Anerkennung und Auszeichnung in Form einer Urkunde.

Auf dem Foto links oben v.l.n.r.: Mag. Johann Ungersböck, Waltraud Rigler, Rosa (Tochter von DDr. Hahn), DDr. Marianne Hahn, Bgm. Manfred Schuh, Constantin (Sohn von DDr. Hahn), Sandy, Lydia, Dr. Eidler und Tajana.



" STOPP LITTERING "  
WIR HALTEN NIEDERÖSTERREICH SAUBER



# FLURREINIGUNG

**SAMSTAG, 6. April 2019**  
**8:00 Uhr**

**Treffpunkt: GEMEINDEAMT THOMASBERG**

**GEMEINSAM FÜR EINE SAUBERE HEIMAT**



**Abschluss ca. 12:00 Uhr**  
**beim Feuerwehrhaus Edlitz,**  
**wo wir von der FF mit Speisen und Getränken verwöhnt werden.**

**Wir laden Sie herzlich ein, mit uns einen schönen Vormittag**  
**im Sinne unserer Umwelt zu verbringen.**

UGR Michael Weninger



UGR Vizebgm. H. Schwarz

# AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN



Abwasserkläranlage Grimmenstein



Renault ZOE für das Projekt E-Carsharing

## E-CARSHARING

Für das Projekt E-Carsharing hat die Marktgemeinde Edlitz das Elektroauto Renault ZOE angekauft. Dieses ist im März bei uns eingetroffen und kann von allen interessierten Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern genutzt werden. Die Grundgebühr für das Carsharing beträgt € 200,- pro Jahr. Die Kosten pro gebuchter Stunde betragen € 1,-. Diese Kosten inkludieren

Vollkaskoversicherung, Reinigung, Reparaturen usw. Die Buchung des Autos erfolgt online bequem vom Computer oder vom Handy aus oder direkt am Gemeindeamt. Nähere Informationen, Nutzungsvereinbarung und Anmeldeformular erhalten Sie am Gemeindeamt Edlitz oder auf der Homepage der Gemeinde Edlitz.

## ABFALLENTSORGUNG ÜBER DEN KANAL

Da es in letzter Zeit zu erhöhtem Anfall von Rechengut in der Kläranlage Grimmenstein kommt, möchten wir Sie bitten, folgende Informationen zur richtigen Abwasserbeseitigung zu beachten.

Abfälle, die ins Abwasser gelangen, können zu Ablagerungen und Korrosion in der Hausinstallation und in öffentlichen Kanälen bis hin zu Störungen in der Kläranlage führen. Dies kann Mehrkosten verursachen, die sich direkt auf die Kanalbenutzungsgebühren auswirken. Babywindeln, Feuchttücher, Tierkadaver, Essensreste, ... – der Kanal wird oft missbräuchlich zur vermeintlich „billigen und einfachen Abfallentsorgung“ verwendet. Weiters finden Schädlinge, wie

Ratten, Nahrung und können schnell zur Plage werden. Im Abwasserverbandsbereich wurde bereits eine vermehrte Rattenpopulation festgestellt.

Dabei hat es jeder selbst in der Hand, dass die Kosten nicht weiter steigen: Hygieneartikel wie Tampons oder Windeln, die Kanalpumpwerke und Maschinen auf den Kläranlagen schwer beschädigen können, sind über den Restmüll zu entsorgen. Dies gilt selbstverständlich auch für Katzenstreu und andere Feststoffe. Öle, die Abflüsse und Kanäle verstopfen, finden im „NÖLI“ Platz. Die Initiative „Denk KLObal, schütz den Kanal!“ klärt über Spar-Tipps auf: [www.klobal.at](http://www.klobal.at)

## INFORMATIONENABEND TRINKWASSERSICHERUNG BUCKLIGE WELT

Am 14. Februar wurden im Gasthaus Grüner Baum der aktuelle Stand sowie der weitere Ablauf des Projektes Trinkwasserversorgung bekannt gegeben und offene Fragen diskutiert. Um eine konkrete Planungsphase starten zu können, sind die tatsächlichen Anschlussanträge erforderlich. Wenn von den Betroffenen ein Anschluss an die Wasserversorgungsanlage der Ge-

meinde gewünscht wird, ist der an die betroffenen Haushalte bereits zugegangene Anschlussantrag auszufüllen, zu unterfertigen und an die Marktgemeinde Edlitz zu retournieren. Letzter Abgabetermin ist der 19. April. Bitte auch um Mitteilung, wenn kein Anschluss gewünscht wird.

## AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN



Marcel Rodax (Mitte) wird das goldene Jugendleistungsabzeichen überreicht



Neuer Vorstand der Trachtenkapelle mit Bürgermeistern

### JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG FREIWILLIGE FEUERWEHR

Am Sonntag, dem 6. Jänner fand die jährliche Mitgliederversammlung im Gasthaus Grüner Baum statt. Kommandant Hauptbrandinspektor *Gregor Köck* konnte 49 Feuerwehrmitglieder begrüßen, ganz besonders Feuerwehrkurat Pfarrer *Ulrich Dambeck*, Bgm. *Manfred Schuh*, Vizebürgermeister *Thomas Ernst* sowie die geschäftsführenden Gemeinderäte *Johannes Höller*, *Michael Weninger* und *Karl Lur-*

*ger*. Jugendfeuerwehrmann *Marcel Rodax* wurde das goldene Jugendleistungsabzeichen überreicht. Zu diesem Leistungsabzeichen traten wir das erste Mal an und haben mit Bravour bestanden. Wir gratulieren ihm nochmal recht herzlich dazu. Bgm. *Manfred Schuh* bedankte sich bei allen Feuerwehrmitgliedern für die Arbeit, die Leistungen und die Zeit für die Hilfe an den Mitmenschen.

### GENERALVERSAMMLUNG TRACHTENKAPELLE

Am Sonntag, dem 10. März fand im Gasthaus Aflenzer in Hohegg die alljährliche Generalversammlung mit ordnungsgemäßen Neuwahlen statt. Die Tätigkeit des Obmanns übernimmt *Andreas Handler* von *Sandra Schrammel*, und den Kapellmeister übernimmt *Franz Hlavka* von *Ernst Lakinger*.

Wir danken den ausgeschiedenen Vorstandsmitgliedern für die geleistete Arbeit. Herzlicher Dank gilt dem langjährigen Kassier *Peter Spanblöchl*, der 34 Jahre im Vorstand aktiv war. In seiner Amtszeit waren viele große finanzielle Herausforderungen zu bewältigen (Musikerheim Neu- und Zubau, zweimal neue Trachtenanschaffung). Besonderer Dank gebührt auch *Ernst Lakinger* für 37-jährige Tätigkeit im Vorstand. In seinen 18 Jahren als Kapellmeister hat er mit der Kapelle alle Auszeichnungen bis hin zum größtmöglichen Erfolg, dem *Andreas Maurer Sonderpreis*, erhalten. Diese Auszeichnung erhielt die Trachtenkapelle als erster Verein im Musikbezirk Neunkirchen — Wiener Neustadt.

So wie der neue Kapellmeister, werden auch alle anderen Vorstandsmitglieder von ihren Vorgängern mit

ihrem Wissen und Erfahrungen in Zukunft bestens unterstützt. Sehr erfreulich ist auch die offizielle Aufnahme drei junger Musiker in unsere Reihen.

Am Foto rechts oben: Der neue Vorstand von links nach rechts: (Bgm. *Engelbert Pichler*, Bgm. *Manfred Schuh*), *Sieglinde Perlinger*, *Ing. Josef Höller*, *Andreas Handler*, *Katharina Handler*, *Thomas Handler*, *Franz Hlavka*, *Peter Höller* und *Gottfried Lakinger* (nicht am Foto *Gerald Schwarz*).

Am Foto unten: Die neuen Jungmusiker *Christian Waldherr*, *Alexandra Handler*, *Florian Waldherr* mit den Jugendreferentinnen, Obmann und Kapellmeister.



## AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN



Kinoabend des Bildungs- und Hilfswerkes Edlitz



Adventfeier der Senioren

### BHW EDLITZ

Das *Bildungs- und Heimatwerk der Gemeinde Edlitz* präsentierte in einer Kooperation mit EU XXL die Reihe „Wanderkino im 21. Jahrhundert“ in der Saison 2018/2019 folgende drei Filme: Am 13. November 2018 „Arthur und Claire“, am 8. Jänner 2019 „Ein Dorf sieht schwarz“ und am 12. März 2019 „Lion – Der lange Weg nach Hause“. Gezeigt wurden die Fil-

me in der Neuen Musikschule Edlitz jeweils um 19:30 Uhr. Die Besucher waren von den ausgewählten Filmen sehr beeindruckt. Bedanken wollen wir uns an dieser Stelle nicht nur bei den Besuchern für ihr treues Kommen, sondern auch bei den Gruppen der Aktiven Senioren Edlitz für die Verköstigung.

### ADVENTFEIER DER SENIOREN

An der Adventfeier im Saal des Gasthauses Grüner Baum nahmen 88 Senioren teil. Als Ehrengäste waren Bürgermeister *Manfred Schuh*, Kaplan *Kondalarao Pudota* sowie Teilbezirksobmann *Leopold Korntheu-*

*er* anwesend. Musikalisch wurde die Feier von den Kindern der Musikschule Edlitz, unter der Leitung von Direktor *Anton Straka*, umrahmt. Die Seniorinnen sorgten für köstliche Weihnachtsspezialitäten.

### SAISON- BZW. FERIENJOB ZU VERGEBEN

Die Gemeinde Edlitz ist für die Badesaison 2019 (Juli und/oder August) auf der Suche nach einem Bademeister oder einer Bademeisterin mit entsprechender Ausbildung. Zu den Voraussetzungen zählen ein Min-

destalter von 18 Jahren, ein 16-stündiger Erste Hilfe Kurs sowie die Ausbildung zum Rettungsschwimmer (Rettungsschwimmer- oder Rettungsschwimmerhelferschein).

### JAGDPACHT

Die Auszahlung der Jagdpacht erfolgt wieder per Überweisung auf dem Bankweg. Bei Änderung der Kontonummer ersuchen wir um Bekanntgabe am Ge-

meindeamt. Sollten sich Besitzverhältnisse geändert haben, ist der Kaufvertrag vorzulegen.

# AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN



Ballettschülerinnen und Schuhplattlerbuam beim Kerzenball



Faschingsfeier der Senioren

## MUSIKERBALL

In diesem Jahr durften wir uns in der Faschingszeit wieder über eine Vielzahl von Veranstaltungen in Edlitz freuen. Den Beginn machte die *Trachtenkapelle Edlitz-Thomasberg und Grimmenstein* am 19. Jänner

mit dem 37. Musikerball im Gasthaus Grüner Baum. Die Gruppen *Big Band, Dorfmusik* und *Oberkrainerpartie* sorgten dabei für beste musikalische Unterhaltung.

## JÄGERBALL

Am 9. Februar lud die *Jägerschaft Edlitz, Grimmenstein und Thomasberg 1* zum traditionellen Jägerball ins Gasthaus Grüner Baum. Mit der burgenländi-

schen Musikgruppe *Grenzenlos* wurde im jagdlich geschmückten Ballsaal eine zünftige Nacht gefeiert.

## KERZENBALL

Am 16. Februar folgte der Kerzenball der *Volkspartei Edlitz* im Gasthaus Grüner Baum. Erstmals gestalteten Ballettschülerinnen der Volkshochschule Wiener Neustadt gemeinsam mit den Schuhplattlerbuam aus Edlitz den Beginn der Traditionsveranstaltung. Die *John Trobs Band* sorgte wieder für die passende

Stimmungs- und Tanzmusik. *Fabian Blochberger* aus Krumbach begeisterte vor Mitternacht mit diversen Zaubertricks. Bei der aufgestellten Fotobox konnten die Besucher selbst Fotos schießen und zur Erinnerung an die Ballnacht mit nach Hause nehmen.

## FASCHINGSFEIER DER SENIOREN

Am 22. Februar veranstaltete die *Seniorengruppe Edlitz* seine beliebte Faschingsfeier mit ca. 150 Seniorinnen und Seioern im Gasthaus Grüner Baum. Die Feier stand unter dem Motto „Hüttengaudi“. Es gab Damenspenden sowie eine Tombola mit vielen, schönen Preisen. Für gute Stimmung sorgten *Die Thomas-*

*berger*. Es wurde viel getanzt und auch die *Schuhplattlerbuam* brachten viele ihrer Tänze unter großem Applaus zur Aufführung. Bei sehr guter Stimmung, viel Humor und noch besserer Laune endete die Faschingsfeier abends.

## LANDJUGENDBALL

Am Rosenmontag veranstaltete die *Edlitzer Landjugend* wieder den traditionellen Landjugendball. Neben einem Schätzspiel, einer Tombola und der musikalischen

Umrahmung durch die *Legrus* begeisterte auch die Mitternachtseinlage, gestaltet von den *Tiefenbacher Schuhplattlern*.



Kindermaskenball



Die Edlitzer Schuhplattlerbuam

## KINDERMASKENBALL

Am Faschingssonntag fand wieder der Kindermaskenball der Gemeinden Edlitz und Thomasberg im Gasthaus Grüner Baum statt. Geboten wurde den mehr als 100 Kindern beste Kinderunterhaltung mit Schmink-, Styling- und Tattoo-Ecke, Ringwurfspiel, Wuzelturnier und viele weitere tolle Spiele. Als Über-

raschung gab es zum Abschluss noch selbst gemachte Schokoschnecken für alle Kinder. Herzlichen Dank an die Organisatorinnen, dem gesamten Helferteam sowie allen Sponsoren zum Gelingen dieser großartigen Veranstaltung.

## FASCHINGSDIENSTAG

Am Faschingsdienstag fand wieder das traditionelle Faschingstreiben in Edlitz statt. Pünktlich um 10:10 Uhr fuhren die Faschingswagen und -gruppen, angeführt von den Kindern aus Kindergarten, Volks- und Neue Mittelschule zum Hauptplatz. Dort konnten die vielen Besucher ein tolles Showprogramm mit Tänzen

und Liedern der Kinder sowie lustigen Auftritten der Faschingsgruppen bei bestem Faschingswetter genießen. Wir bedanken uns bei allen Beteiligten, die zum Gelingen dieser zahlreichen Veranstaltungen beigetragen haben und damit einen wichtigen Beitrag für unsere Dorfgemeinschaft leisten!

## EDLITZER SCHUHPLATTLERBUAM

Die Kinderschuhplattler wurden im April 2018 gegründet. Eine traditionsreiche Leidenschaft für die jungen Burschen. Die Gruppe besteht derzeit aus acht Burschen im Alter von 10 bis 13 Jahren. Die Mitglieder kommen aus Edlitz und Thomasberg. Auf dem Programm stehen traditionelle Plattler und moderne Choreographien. Die Schuhplattler werden für Balloeröffnungen, Geburtstagsfeiern, Maibaumumschnit-

te und vieles mehr gebucht. Highlights für die Jungs sind sicher der Winternachtsball und der Auftritt bei der Radio-NÖ Sommertour. Demnächst folgt ein Auftritt in St. Pölten bei der Landeshauptfrau *Johanna Mikl-Leitner*, sowie bei der Leistungsschau in Krumbach und beim Auftanz-Festival auf der Burgarena Reinsberg. Die Proben finden wöchentlich statt, vor Auftritten auch öfters.

# TRICKY NIKI

puuh!

ufff!

na  
lecker!

Ist das  
ansteckend?

uwah!

Regie:  
Bernhard  
Murg

brrr...

aaahh!

## [hy·po·chon·dria]

ERSTMALS IN EDLITZ!

**27.  
APR**

**GASTHAUS GRÜNER BAUM  
IN EDLITZ**



BEGINN: 19:30 UHR | EINLASS: 18:30 UHR

*Haarshneideri*  
Kosmetik & Beauty

Digital erste Fußpflege  
Sorelle - Manicure  
**dagmar**  
Dagmar Schuch  
Müll 804422781  
dagmar@schuch.at

Raiffeisenbank  
NO-Süd Alpin



StaryKino

AUTOHAUS HESSLER  
Am April 6, 10200 Edlitz, Tel. 02644 7250  
Gartenstraße 1, 1020 Edlitz, Tel. 02644 7250  
www.edlitzhaus.at



Foto: Felicitas Matern

**Karten:** Erhältlich am **Gemeindeamt Edlitz** bei Fr. Lurger  
Telefon 02644/7250-12 Handy 0660/3151587 E-Mail: [lurger@edlitz.gv.at](mailto:lurger@edlitz.gv.at)

**Preise:** Vorverkauf € 23,- Abendkassa € 25,-



Aktion „Ein Stück Ferien“



Neue Rottentafeln

## WANDERWEGE

Am Samstag, dem 23. März wurden im Zuge einer *Bankerlaktion* sämtliche Bänke entlang der Wanderwege restauriert bzw. erneuert. Herzlichen Dank an

alle Helfer, die sich an dieser Aktion beteiligt haben, um unsere Wanderwege wieder attraktiver zu gestalten.

## NEUE ROTTENTAFELN

Im März wurden die schon in die Jahre gekommenen Rottentafeln im gesamten Ortsgebiet durch neue Ta-

felnen im zeitgemäßen, regionalem Design ersetzt.

## AKTION „EIN STÜCK FERIE“

Auch heuer findet die Aktion *ein Stück Ferien!* der BH Neunkirchen (früher *Pfingstsammlung*) wieder statt. Mit dieser Aktion werden Kinder in schwierigen Lebenssituationen ein Stück in herausfordernden Zeiten begleitet. Probleme in Familien wie Verwahrlosung, Streit, Drogen, Alkohol oder Erkrankungen lassen Eltern oft den Blick auf die Bedürfnisse ihrer Kinder in den Hintergrund geraten. Diese Aktion ermöglicht sozial bedürftigen Kindern aus dem Bezirk Neunkirchen einen 14-tägigen Ferienaufenthalt in Österreich. Ein Ferienaufenthalt bei dem es doch um so viel mehr geht als um Urlaub. Es sind 14 Tage, in denen die Kinder ihre Sorgen ein wenig vergessen und Kraft tanken

können, in denen gemeinsame Erlebnisse und Abenteuer in der Gruppe Freundschaften entstehen lassen und das Gefühl geben, nicht alleine zu sein. Die Kinder lernen ihre eigenen Grenzen zu überwinden und Mut für's Leben zu finden.

Die Gemeinde Edlitz ersucht auch heuer wieder die Kinder der NMS Edlitz, diese Sammlung durchzuführen. Im Juni werden sie daher in Gruppen soweit wie möglich im Gemeindegebiet unterwegs sein. Wir ersuchen um freundliche Aufnahme und danken schon jetzt für Ihre Spende. Danke auch an die Kinder, die diese Sammlung durchführen.

## GEMEINDEINFORMATION

Jene, die Beiträge einschalten möchten, können diese (am besten mit Foto) per E-Mail an [redaktion@edlitz.gv.at](mailto:redaktion@edlitz.gv.at) senden. Selbstverständlich werden Beiträge auch

am Gemeindeamt angenommen. Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe der Gemeindeinformation ist der 31. Mai.

# AUS DER VOLKSSCHULE



Lesenacht der 4. Klasse



Langlaufitag auf der Steyersberger Schwaig

## EISLAUFEN IN EDLITZ

Im Jänner verbrachten die Kinder und Pädagoginnen einen sportlichen Vormittag auf dem Eislaufplatz in Edlitz. Herr *Johannes Friesenbichler* war schon die Tage zuvor auf den Beinen, um den Platz für die

Volksschulkinder optimal vorzubereiten. Ein herzliches Dankeschön an Herrn Bürgermeister *Manfred Schuh* und an Herrn *Johannes Friesenbichler* für die Unterstützung unseres Sporttages.

## LESENACHT DER 4. KLASSE

Am 30. Jänner verbrachte die 4. Klasse die lang ersehnte Lesenacht in der Volksschule. Nach dem Herrichten der Schlafplätze wurden zuerst lustige Dialoggeschichten vorgelesen, wo die Kinder ihre schauspielerischen Fertigkeiten zeigen konnten. Im Anschluss absolvierten die Kinder eine Rätselralley durch das dunkle Schulhaus – ausgerüstet mit einer

Taschenlampe. Für das leibliche Wohl am Abend sorgten Frau *Kager*, Frau *Winkler* und Frau *Ernst* mit leckeren Spagetti. Nach einer kurzen Nacht wurden wir von Familie *Höller* mit einem leckeren Frühstück versorgt, das sogar gespendet wurde. Danke dafür! Diese Lesenacht wird allen in guter Erinnerung bleiben.

## SCHULVERSAMMLUNG

Am 31. Jänner fand unsere erste Schulversammlung statt. Dabei treffen sich alle Kinder und Lehrer und besprechen wichtige Dinge, die alle Volksschulmitglieder betreffen. Die Kinder der dritten Klasse waren unsere Moderatoren, führten durch das Programm und begrüßten alle auf das Herzlichste. Danach wurden die Geburtstagskinder der vergangenen Monate auf die Bühne geholt. Mit einem Geburtstagsschullied und einer Kleinigkeit wurden sie gratuliert. Im Anschluss wurde die Problematik unserer „WC - Situ-

ation“ aufgegriffen. Die Schüler und Schülerinnen brachten Vorschläge, wie die Situation besser funktionieren kann. Auch das Thema „Global Goals“ wurde den Kindern vorgestellt und sie sahen dazu einen kurzen Film, der ihnen sehr gefiel. Wir griffen eines von vielen Themen auf: das Teilen! Die Kinder erhielten Fädelperlen, die sie untereinander teilten. Einige Tage später wurden mit diesen Armbänder hergestellt. Am Ende der Schulversammlung bedankten sich die Moderatoren bei allen Kindern und Lehrer fürs Kommen.

## LANGLAUFTAG

Am 21. Jänner machten sich die Schülerinnen und Schüler auf den Weg zur Steyersberger Schwaig. Am Berg erwartete uns tiefblauer Himmel und Sonnenschein. Nach dem Verleih der Langlaufausrüstung wärmten wir uns mit verschiedenen Übungen auf und

fuhren die ersten Meter. Bei lustigen Spielen und einem Abschlussrennen hatten alle Kinder riesigen Spaß beim Langlaufen. Der schöne Wintersporttag war den meisten viel zu kurz.



F/List Schulbus-Tour



Besuch der Landesberufsschule Neunkirchen

## BERUFSORIENTIERUNG AN DER NMS EDLITZ – EIN SCHWERPUNKTBERICHT

Berufsorientierung ist ein zentraler Pfeiler der Neuen Mittelschule. Sie soll die Berufs- und Bildungswahl einleiten, begleiten und in der 8. Schulstufe zu einer selbstständigen Entscheidung über den weiteren Weg hinführen. Einerseits integrativ in vielen Unterrichtsgegenständen findet sich Berufsorientierung aber auch als Verbindliche Übung im Stundenplan. Nach den berufspraktischen Tagen, dem Besuch der Berufsinformationsmesse *Jobmania* und dem erfolgreichen Schul-Infoabend im November, unterstützen diese Entscheidungsfindung auch viele der folgenden Aktionen.

Im Rahmen der *F/List Schulbus-Tour* besuchten zwei Mitarbeiterinnen der weltweit tätigen Firma aus Thomasberg unsere Schule und vermittelten den Jugendlichen, was es heißt, in einem Team gemeinsam an einem Projekt zu arbeiten. Projektmanager, Tischler, Tapezierer, ... all diese Rollen übernahmen die Schüler und Schülerinnen und fertigten so innerhalb kürzester Zeit ein Modellflugzeug. Anschließend wurde mittels einer beeindruckenden Präsentation die Firma genauer vorgestellt.

Am 24. Jänner hatten die Schüler und Schülerinnen der 7. und 8. Schulstufe die Möglichkeit, die Landesberufsschule Neunkirchen zu besuchen. Am Tag der offenen Tür wurden die verschiedenen Lehrberufe vorgestellt wie z. B. Gießereitechnik, Metallbearbeitung (Metalldesign, Metallgießerei, Schweißtechnik, Metalltechnik), Modellbau, Prozesstechnik, Schiffs-

bau, Technischer Zeichner, Werkstofftechnik. Werkstätten-Unterricht konnte live erlebt werden und dazu gab es noch Informationen zu allen Lehrberufen in Niederösterreich am Stand der WKNÖ.

Am 26. Februar hatten die Schüler und Schülerinnen der 2. und 3. Klassen in Kirchschlag die Gelegenheit *Ali Mahlodji*, Europäischer Jugendbotschafter und Gründer der Videoplattform *Whatchado*, kennenzulernen. Spannend vermittelte er die bevorstehenden Veränderungen in der Berufswelt und die Auswirkungen auf das Leben der Kinder. Ab dem Tag seiner Geburt trage jeder alles in sich, was er braucht, um sein Leben selbst in die Hand zu nehmen: „So wie du bist, bist du gut, und zwar seit dem Tag deiner Geburt.“ Wichtig ist, seine Zukunft selbst in die Hand zu nehmen und nicht darauf zu warten, dass jemand anderer wichtige Entscheidungen für einen selbst trifft.

Der *Girls-Day*, *NÖ-Teen go HTL* im Frühjahr, sowie der *Begabungskompass* gegen Ende des Schuljahres stehen noch bevor.

Mit *Angelika Sternberger* ist eine ausgebildete BO-Lehrerin und BO-Koordinatorin für die Berufsorientierung zuständig. Das Bemühen der NMS Edlitz im Bereich der Berufsorientierung führt nun dazu, dass uns heuer das BO-Gütesiegel verliehen wird. Somit ist dann auch offiziell bestätigt, dass an der NMS Edlitz die Berufsorientierung qualitativ hochwertig umgesetzt wird.

# 1424 JUGEND:KARTE NÖ



## Das alles kann deine 1424 Jugend:karte NÖ

- Deine persönliche Jugend:karte von 14 bis 24
- Gilt als Altersnachweis im Sinne des Jugendgesetzes NÖ
- Zahlreiche Ermäßigungen bei Partnern in ganz Österreich
- Infos über Jugendangebote in NÖ
- Zusendung unseres vierteljährlichen Magazins mit vielen Gutscheinen
- Jetzt auch europaweite Vorteile in Kooperation mit der European Youth Card

### ACHTUNG!

Ab Jänner 2014 ist keine Unfallversicherung mehr bei deiner 1424 Jugend:karte NÖ inkludiert!



## Jetzt auch als App für dein Handy!

Hol dir deine persönliche 1424 Jugend:karte NÖ mit allen Funktionen auch auf dein Handy.

Natürlich ist auch die virtuelle 1424 Card in Niederösterreich als Altersnachweis anerkannt!

Ab Sofort ist die 1424 App im Google Play und im iTunes Store kostenlos zum Download verfügbar.

## 1424

### Jugend info NÖ

Klostergasse 5  
3100 St. Pölten  
Tel: 02742/245 65 (Fax/DW 66)  
Info@jugendinfo-noe.at  
www.jugendinfo-noe.at



Jetzt wird's europäisch!  
Gemeinsam mit der EYCA (European Youth Card Austria) bietet dir die 1424 Jugend:karte NÖ Vorteile in ganz Europa! [www.jugendkarte.at](http://www.jugendkarte.at)

# Dank der inneren Stimme zum Lebensglück

Endlich bei sich selbst ankommen

Du darfst dein Leben jetzt freudvoll verwandeln!  
Bist du bereit?

Dieses Buch nimmt dich anhand seiner wundervollen Zeilen mit auf eine tief berührende Reise zu dir selbst.

Seine klaren Botschaften leiten dich Seite für Seite hin zu einem Dasein in größter Freude, Glückseligkeit und Liebe.

Mach dich auf zu einem neuen Sein und lasse dich verzaubern.



- Die innere Kraft spüren
- Selbsthilfe durch ein erweitertes Bewusstsein
- Zu innerem Frieden und Liebe finden

Marybelle Kaufmann  
**Lausche der Stille**  
und geh den Weg des Herzens

104 Seiten | gebunden | 11,5 x 18,0 cm  
€ [D] 11,95

ISBN: 978-3-946959-32-8

Auslieferung: 25. Februar 2019

Warengruppe: 481



### Marybelle Kaufmann

Marybelle Kaufmann, Jahrgang 1982, spürte in sich schon als Kind eine starke intuitive Seelenkraft und die Gabe, diese Energie auch in Anderen wahrzunehmen. Ihre Überzeugung ist es, dass ein zentrierter, zufriedener Mensch alles zu erreichen vermag – und dass für jeden von uns mehr vorgesehen ist, als nur unserem Alltagstrott nachzugehen, den wir gemeinhin als »Leben« bezeichnen. Mit ihrem Buch möchte sie uns ein »Werkzeug« an die Hand geben, wie wir unser Leben leichter, kraftvoller und freudvoller leben können. Marybelle lebt im Süden Österreichs und erfreut sich jeden Tag aufs Neue über die unzähligen wertvollen Momente und Wunder, die das Universum für uns alle bereit hält.

# Die Bäuerinnen.

## Herzliche Einladung

### zum PFLANZENBASAR der Bäuerinnen

**Verkauf: Samstag, 27. April 2019, 14 – 16 Uhr in der Fachschule Warth**  
Pflanzen können zu einem günstigen Preis (1€ pro Pflanze) erworben werden.  
Der Reinerlös wird zur Gänze gespendet.

**Zu große, zu viele Pflanzen im Garten, auf der Terrasse oder im Haus – wir übernehmen gerne ihre Pflanzenspende:**

- Selbstgezoogene Gemüsepflanzen, Kräuter, Sommerblumen, Beerenausläufer...
- Blütenstauden (Rittersporn, Margeriten, Funkien, Sonnenhut, ...)
- Sträucher (Forsythie, Flieder, Schneeball.....)
- Dahlienknollen, Kübelpflanzen, etc

**Pflanzenanlieferung: Freitag, 26. April von 14 – 16 Uhr**

Wollen sie Pflanzen spenden und brauchen Hilfe beim Transport – bitte melden - (Elisabeth Puchegger – Tel. 0664-73525490)

- Weiters Verkauf von Elefantengras gehäckselt für den Garten, Gartendeko, Holzschilder, Gartenkeramik.....
- Kaffee und Kuchen



# Trial Staatsmeisterschaft Thomasberg



**Freitag 24.5.2019**

Parallel Trial: 18:00 Uhr

**Samstag 25.5.2019**

Start: 12:30 Uhr

**Sonntag 26.5.2019**

Start: 10:00 Uhr

**Eintritt  
Frei!**

ÖTSV Österreichischer  
Trial Sport Verband

Raiffeisenbank  
NÖ-Süd Alpin



**HOLZHOF SCHMIDT**

Königsberg 52 | 2870 Aspang  
02642 524 39 | [www.holzhof-schmidt.at](http://www.holzhof-schmidt.at)



Führungswechsel in der Sportunion



Mannschaft

## FÜHRUNGSWECHSEL IN DER SPORTUNION EDLITZ-THOMASBERG-GRIMMENSTEIN

Am 8. März fand die Generalversammlung der *SU-ETG* im Gasthaus Grüner Baum statt. Nach über 10 Jahren als Vereinspräsident legte *Kurt Vollmer* die Präsidentschaft nieder. Der gesamte Verein dankt ihm für seinen jahrelangen Einsatz als Vereinsoberhaupt. Ab sofort werden *Oliver Putz* und *Markus Riegler* die Fäden ziehen. Mit ihnen gab es auch einen Ge-

nerationswechsel im Vorstand der Sportunion. Das Duo erklärte sich, nach langjähriger Vorstandsarbeit, nun bereit den Vereinsvorsitz zu übernehmen. Bei der Generalversammlung formulierten die beiden die Verbesserung der Infrastruktur, die Präsenz in der Öffentlichkeit sowie Förderung der Jugendarbeit als Hauptziele.

## WAS ERWARTET UNS IN DER NEUEN SAISON?

Nach dem erstmaligen Aufstieg einer Mannschaft der *SU-ETG* in die Landesliga 2015, konnte sich die Herren 1-er Mannschaft in der oberen Tabellenhälfte etablieren. Im vergangenen Jahr wurde der Aufstieg in die nächst höhere Liga nur denkbar knapp verpasst. Das Ziel der heurigen Saison ist klar: Aufstieg! Ein weiteres Highlight gab es letztes Jahr, einer jungen

Edlitzer Damenmannschaft gelingt sensationell der Aufstieg in die höchste Kreisklasse. Die *Sportunion Edlitz-Thomasberg-Grimmenstein* stellt heuer insgesamt 11 Mannschaften in der Meisterschaft. Über zahlreiche Unterstützung würde sich der gesamte Verein natürlich sehr freuen.

## TERMINE

Landesliga-Heimspiele 2019:

- 12. Mai 10 Uhr gegen UTC Biberbach
- 19. Mai 10 Uhr gegen UTC Hollabrunn
- 2. Juni 10 Uhr gegen UTC Hochwolkersdorf
- 13. Juni 10 Uhr gegen TC St. Valentin

Weitere Termine:

- 4. bis 10. Juni – 28. Edlitzer Pfingstturnier
- Große 40-Jahr Feier – Termin folgt.



# DIE RÄUBER PASSION

**2. Juni  
EDLITZ**

**18:00 UHR GASTHAUS  
GRÜNER BAUM**

Mit Viktoria Hillisch,  
Georg Bauernfeind, Ernst Tauchner,  
Manfred Tauchner, Nikolaus Link,  
Stefan Trenker, Georg Winter  
und Alex Panrok.

**MÖADA LIADA  
& OAGE  
GSCHICHTN  
AUS DA  
BUCKLADN  
WÖD!**

**JETZT**

**KARTEN SICHERN: oeticket.com und in Raiffeisenfilialen**



**VIERTELFESTIVAL NÖ  
INDUSTRIEVIERTEL 2019**

Eine Veranstaltung im Rahmen des Viertel Festival Niederösterreich.  
[www.viertel festival-noe.at](http://www.viertel festival-noe.at)

# DIE RÄUBERPASSION

Beim Viertelfestival kommt der Holzknechtseppl zurück nach Edlitz

***Am 2. Juni wird im Grünen Baum im Rahmen des Viertelfestivals NÖ die Räuberpassion aufgeführt: Lieder und Texte über den Holzknechtseppl, einen der spektakulärsten Verbrecher Österreichs. Mit Viktoria Hillisch wird eine SchauspielerIn aus Edlitz zu sehen sein. Und Nikolaus Link, einer der Schöpfer des Spektakels, ist ebenfalls in Edlitz aufgewachsen – so wie auch der Holzknechtseppl selbst.***

Nikolaus Schmidhofer war einer der unglaublichsten Räuber des Landes. Mit seiner fünfzigköpfigen Bande, den Stradafüßlern, hat er als „Holzknechtseppl“ die Bucklige Welt mit Mord und Brand in Atem gehalten. 200 Jahre später bringen Musiker und SchauspielerInnen aus der Region sein Leben auf die Bühne. „Die Räuberpassion“ erzählt es in mitreißenden Liedern und spritzigen Dialogen, die nichts für Kinder und für schwache Nerven sind.

Die Vorgeschichte: 2018 treffen sich zwei Schulfreunde, die sich 30 Jahre lang nicht gesehen haben: der Trattenbacher Manfred Tauchner und Nikolaus Link. Ersteren lassen die Berichte über die Bluttaten der Stradafüßler aus den Ortschroniken von Edlitz bis Pinkafeld seit Längerem nicht mehr los. Letzterer ist gerade dabei, Mörderballaden in Dialekttexte zu gießen – und macht sich alsbald über die schockierend-faszinierende Historie des Holzknechtseppl her.

SchauspielerIn Viktoria Hillisch, Kabarettist Georg Bauernfeind, Schauspieler Ernst Tauchner, die Musiker Stefan Trenker, Georg Winter und Alex Panrok schließen sich singend, schauspielend, schreibend und musizierend der Bande an. Der Rest ist Legende – und steht nun als „Räuberpassion“ im Rahmen des Viertelfestivals 2019 erstmalig auf der Bühne.

In den Texten finden sich zahlreiche historische Originalzitate. Sie machen klar, dass kaum etwas brutaler ist als die Wirklichkeit – und Räuberromantik nur Fiktion. Die Räuberpassion, das sind viele G'schichtln, aber vor allem auch Geschichte am Ort des Geschehens. Gänsehaut garantiert!

## **Sonntag, 2.6. 2019 Edlitz**

Gasthaus Grüner Baum,

Beginn 18:00 Uhr,

Tickets: 14,- Vorverkauf, 16,- Abend

Vorverkauf über die Raiffeisenfilialen und online auf [oeticket.com](http://oeticket.com)

**Mehr auf [raeberpassion.at](http://raeberpassion.at), facebook und Instagram**

## Statistik Austria kündigt SILC-Erhebung an

**Statistik Austria** erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Die Ergebnisse von SILC liefern für Politik, Wissenschaft und Öffentlichkeit grundlegende Informationen zu den Lebensbedingungen und Einkommen von Haushalten in Österreich. Es ist dabei wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen.

Die Erhebung **SILC** (Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen) wird jährlich durchgeführt. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistik-Verordnung des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Konsumentenschutz (ELStV, *BGBL. II Nr. 277/2010* zuletzt geändert in *BGBL. 313/II/2018*) sowie eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (*EG Nr. 1177/2003*).

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von **Februar bis Juli 2019** mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch Auskunft geben.

Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen **Einkaufsgutschein über 15,- Euro**.

Die Statistik, die aus den in der Befragung gewonnenen Daten erstellt wird, ist ein repräsentatives Abbild der Bevölkerung. Eine befragte Person steht darin für Tausend andere Personen in einer ähnlichen Lebenssituation. Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten **statistischen Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:

Statistik Austria  
Guglgasse 13  
1110 Wien  
Tel.: 01/71128 8338 (werktags Mo-Fr 9:00-15:00 Uhr)  
E-Mail: [erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at](mailto:erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at)  
Internet: [www.statistik.at/silcinfo](http://www.statistik.at/silcinfo)

# TERMINE APRIL BIS JUNI 2019

TERMIN	VERANSTALTUNG	ORT
Samstag, 27. April 13:30 bis 19:30 Uhr	Firmgemeinschaftstag	Pfarrhof und Pfarrkirche Edlitz
Samstag, 27. April 19:30 Uhr	Comedy aus dem Bauch heraus! - Tricky Niki mit „hypochochondria“	Gasthaus Grüner Baum
Sonntag, 28. April 9:30 Uhr	Kindermesse mit Kuttenübergabe	Pfarrkirche Edlitz
Mittwoch, 1. Mai 19 Uhr	Maiandacht der KFB	Pfarrkirche Edlitz
Freitag, 3. Mai 11 bis 15 Uhr	Altstoffsammlung für sperrigen Abfall	Wertstoffsammelzentrum Grimmenstein
Sonntag, 5. Mai	Florianifeier der FF Edlitz	Pfarrkirche Edlitz
Montag, 6. Mai 9:50 Uhr	Südwind Fotoausstellung zu Palmöl	Gemeinde Thomasberg
Samstag, 11. Mai 15 Uhr	JBO-Konzert: Jugendblasorchester Edlitz und Militärmusik NÖ im Duett	Pfarrhof Edlitz
Sonntag, 12. Mai 10 Uhr	Tennis Landesliga Heimspiel gegen UTC Biberbach	Tennisplatz Edlitz
Sonntag, 19. Mai 9 Uhr	„Faires Frühstück“ KJ Edlitz	Pfarrhof Edlitz
Sonntag, 19. Mai 10 Uhr	Tennis Landesliga Heimspiel gegen UTC Hollabrunn	Tennisplatz Edlitz
Mittwoch, 22. Mai 18:30 Uhr	Messe mit Anbetungsabend	Pfarrkirche Edlitz
Samstag, 25. Mai 14 Uhr	Firmung	Pfarrkirche Edlitz
Samstag, 25. Mai 20 Uhr	Maibaumparty (Eierspeisparty) der Landjugend	Festplatz Edlitz
Sonntag, 26. Mai 9:30 Uhr	Maibaumumschnitt der Landjugend mit Hl. Messe	Festplatz Edlitz
Donnerstag, 30. Mai 9:30 Uhr	Erstkommunion	Pfarrkirche Edlitz

TERMIN	VERANSTALTUNG	ORT
Sonntag, 2. Juni 10 Uhr	Tennis Landesliga Heimspiel gegen UTC Hochwolkersdorf	Tennisplatz Edlitz
Sonntag, 2. Juni 18 Uhr	„Räuberpassion - Möada Liada und oage Gschichtn aus da Buckladn Wöd“	Gasthaus Grüner Baum
Dienstag, 4. bis Montag, 10. Juni	28. Pfingstturnier der Sportunion Ed- litz-Thomasberg-Grimmenstein	Tennisplatz Edlitz
Mittwoch, 12. Juni 9:30 bis 12:30 Uhr	Schnitzeltag	Nah&Frisch Freiler
Donnerstag, 13. Juni 10 Uhr	Tennis Landesliga Heimspiel gegen TC St. Valentin	Tennisplatz Edlitz
Sonntag, 16. Juni 9:30 Uhr	Vitusfest, Präsentation Ausstellung «Wehrkirchenstraße»	Ortszentrum Edlitz
Sonntag, 16. Juni 14 Uhr	Konzert der Chöre und Bands «all you need is love»	Pfarrkirche Edlitz
Donnerstag, 20. Juni 8:15 Uhr	Fronleichnam gestaltet vom Kirchenchor	Edlitz
Samstag, 22. Juni	Bezirksfeuerwehrjugendleistungsbewerb	Edlitz
Sonntag, 30. Juni 9:30 Uhr	Tag der Blasmusik mit Hl. Messe und Frühschoppen	Festplatz Edlitz

Weitere Termine sind dem Gemeindekalender zu entnehmen

